



Bảng câu hỏi về nơi cư trú của học sinh tại Louisiana

(Phải kèm theo phiếu này trong Hồ sơ đăng ký nhập học)



Ngày: _____ LEA: _____ Tên Trường: _____
Tên học sinh: _____ Mã số học sinh: _____ Giới tính: Nam / Nữ
Địa chỉ: _____ Điện thoại: _____
Trường theo học gần đây nhất: _____ Lớp hiện tại: _____ Ngày sinh: _____

Cha mẹ/Người giám hộ/Người lớn đang chăm sóc học sinh: _____ Mọi quan hệ với học sinh: _____
Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm: Bảng câu hỏi này nhằm đáp ứng các yêu cầu của Đạo luật McKinney-Vento. Con của quý vị có thể đủ điều kiện nhận các dịch vụ giáo dục bổ sung theo Chương trình Chương I, Phần A; Chương trình Giáo dục Trẻ em Di cư Title I, Phần C; Đạo luật Giáo dục Người khuyết tật (IDEA); và/hoặc Chương IX, Phần A của Đạo luật Hỗ trợ Người vô gia cư McKinney-Vento của Liên bang, 42 U.S.C. 11435. Có thể xác định điều kiện hội đủ bằng cách hoàn thành bảng câu hỏi này. Cố ý khai báo thông tin sai lệch trên biểu mẫu này là hành vi trái pháp luật. Nếu đủ điều kiện, học sinh phải được ghi danh ngay lập tức theo Quy định 741, Mục 341.

- ☐ CÓ ☐ KHÔNG. Học sinh đó có nhận được dịch vụ McKinney Vento (Hỗ trợ người vô gia cư) tại học khu trước đây không?
 - ☐ CÓ ☐ KHÔNG Địa chỉ của học sinh có phải là nơi ở tạm thời không? (Lưu ý: Nếu đây là nơi ở lâu dài hoặc gia đình sở hữu hay thuê nhà, vui lòng hoàn thành câu hỏi 6 & 7 và ký tên tại mục 12 và nộp biểu mẫu cho nhân viên nhà trường.)
 - ☐ CÓ ☐ KHÔNG Việc phải ở tạm thời có phải do mất chỗ ở hoặc gặp khó khăn về kinh tế không?
 - ☐ CÓ ☐ KHÔNG Học sinh có khuyết tật hoặc đang nhận bất kỳ dịch vụ nào liên quan đến giáo dục đặc biệt không? (Chọn một phương án)
 - Hiện tại học sinh đang sống ở đâu? (Chọn tất cả các phương án phù hợp.)
 - ☐ Trong cơ sở tạm trú khẩn cấp/chuyên tiếp.
 - ☐ Tạm thời sống cùng một gia đình khác vì gia đình chúng tôi không đủ khả năng chi trả hoặc không tìm được nhà ở có giá phù hợp.
 - ☐ Sống cùng một người lớn không phải là cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp, hoặc sống một mình mà không có người lớn đi cùng.
 - ☐ Sống trong bất kỳ loại phương tiện nào, tại khu nhà kéo hoặc khu cắm trại không có nước máy/điện, trong tòa nhà bỏ hoang hoặc nơi ở không đạt tiêu chuẩn.
 - ☐ Nhà ở khẩn cấp (ví dụ: nhà kéo của FEMA hoặc chương trình hỗ trợ tiền thuê nhà của FEMA)
 - ☐ Đang ở khách sạn/nhà nghỉ. ☐ Các thông tin cụ thể khác: _____
 - ☐ CÓ ☐ KHÔNG Trong vòng 6 tháng qua, gia đình chúng tôi đã từng lo rằng thực phẩm sẽ hết trước khi có tiền mua thêm.
 - ☐ CÓ ☐ KHÔNG Trong vòng 6 tháng qua, thực phẩm gia đình chúng tôi mua không đủ dùng và chúng tôi không có tiền để mua thêm.
 - ☐ CÓ ☐ KHÔNG Học sinh có biểu hiện bất kỳ hành vi nào có thể ảnh hưởng đến kết quả học tập của em hay không?
 - Quý vị có muốn được hỗ trợ về đồng phục, hồ sơ học sinh, đồ dùng học tập, phương tiện đi lại hoặc nhu cầu khác không?
(Mô tả): _____
 - ☐ CÓ ☐ KHÔNG Lao động di cư — Trong ba (3) năm qua, quý vị có từng chuyển nơi ở để tìm công việc tạm thời hoặc theo mùa trong lĩnh vực nông nghiệp, bao gồm chế biến gia cầm, chăn nuôi bò sữa, vườn ươm cây, khai thác gỗ hoặc đánh bắt thủy sản không?
 - ☐ CÓ ☐ KHÔNG Học sinh có anh, chị hoặc em ruột không? Lưu ý: Nếu cần thêm chỗ để ghi thông tin, vui lòng sử dụng mặt sau của trang.
- Họ tên _____ Trường _____ Cấp lớp _____ Ngày Sinh _____
Họ tên _____ Trường _____ Cấp lớp _____ Ngày Sinh _____
Họ tên _____ Trường _____ Cấp lớp _____ Ngày Sinh _____

12. Người ký tên dưới đây xác nhận rằng các thông tin được cung cấp ở trên là chính xác

Họ tên cha mẹ/người giám hộ/người lớn đang chăm sóc học sinh (viết in hoa)	Chữ ký	Ngày
(Mã vùng) Số điện thoại	Địa chỉ đường phố	Thành phố
	Tiểu bang	Mã bưu chính
Họ tên người liên hệ của nhà trường (viết in hoa)	Chức danh	Chữ ký
		Ngày

Chỉ dành cho Nhân viên liên lạc phụ trách học sinh vô gia cư – Chọn tất cả các mục phù hợp:

- ☐ Có nơi trú ẩn ☐ Ở chung phòng ☐ Không có nơi trú ẩn/FEMA/Điều kiện sống kém ☐ Khách sạn/Nhà nghỉ Thanh thiếu niên không có người đi kèm: ☐ CÓ ☐ KHÔNG
- ☐ Đã gửi các nguồn hỗ trợ hoặc liên hệ với đầu mối phụ trách vấn đề thiếu an ninh lương thực
- Chỉ dành cho nhà trường:
 - ☐ Đã nộp/ký vào Mẫu đơn xin bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá ☐ Bản sao được lưu vào Hồ sơ tích lũy của học sinh